

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

Redakcja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr 10.

Administracja:

Zakład fizyologiczny, Collegium physicum.

Ekspedycja miejscowa

w księgarni p. H. Krzyżanowskiego, Rynek główny, 36.

Cena ogłoszeń,

które przyjmują w Krakowie Administracja, a w Paryżu p. Adam 81 Rue des Saintes Peres wysłonięte wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsca po 8 cent.

Przedpłatę przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 81, Rue des Saintes Peres.

Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zastrzeżenia.

Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii 8 złr. 80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros. 6 rbr.	w Niemczech 14 mk	we Francji 24 fr.
Półrocznie:	" 4 " 40 "	" " " "	" 3 " 7 "	" 12 "
Kwartalnie:	" 2 " 20 "	" " " "	" 1½ " 3½ "	" 6 "

TREŚĆ: I. KARLIŃSKI: Z pracowni własnej. Poszukiwania nad podnoszeniem się ciepłoty podczas gnicia narządów ustroju uległego chorobom zakaźnym. — II. JAWORSKI: O używaniu wolnego powietrza w przebiegu gruźlicy narządu oddechowego. (dok.) — III. BARCZ: W sprawie nowego sposobu zakładania szwów pomysłu prof. Obalińskiego. — IV. *Oceny i sprawozdania. Patologija.* MIURA. — *Choroby wewnętrzne.* SOKOŁOWSKI. — *Położnictwo.* STRAUCH. — *Choroby skórne i weneryczne.* PATRZEK. W sprawie leczenia środkiem Koeha. (c. d.) — V. Sprawy Towarzystw lekarskich. — Sekcyja lwowska Tow. lek. galicyjskich. — VI. *Wiadomości bieżące.*

I. Z pracowni własnej.

Poszukiwania nad podnoszeniem się ciepłoty podczas gnicia narządów ustroju uległego chorobom zakaźnym.

Podał

Dr. Justyn Karliński.

lekarz powiatowy w Konjicy w Hercegowinie.

Nowoczesna higijena położywszy sobie za zadanie zbadać sprawy odbywających się w najbliższym otoczeniu człowieka i ich wpływu na przebieg prawidłowych funkcji ustroju jego, nie mogła pominąć badania podłoża, z którym tenże jest związanym, t. j. badania ziemi i przemian w niej odbywających się.

Stosunek człowieka do ziemi znalazł wyraz swój w fizycznych i religijnych zapatrywaniach i wywodach o wiele wcześniej niż w dziedzinie nauk przyrodzonych. Dopiero z biegiem czasu zaczęto skłaniać się do zapatrywania, że między ustrojem zwierzęcym a roślinnym nie daje się ścisła przeprowadzić granica, że jak roślina ściśle od podłoża zależą, z tymże jest związana, podobnie i ustrój zwierzęcy bodaj pośrednio od tegoż zależy. Śledzenie wpływu, jaki konfiguracja ziemi, bogactwo tejże w wodę, uprawa i urodzajność na sposób życia, obyczaje i charakter mieszkańców tejże wywiera, nie może być zadaniem higieny, wkraczała by ona w dziedzinę obszerniej gałęzi wiedzy, jaką jest antropologija i etnografija, dla niej pozostało weale pokazać zadanie śledzenie tych spraw, które nie bez wpływu na stan zdrowia ludzkiego przebiegają, gdzie ziemia lub jej składniki wprost za czynniki chorobotwórcze uważać należy.

Tego rodzaju wpływów domyślano się już od dawna, ale dopiero nowoczesne badania nad sprawami chemicznymi odbywającymi się w ziemi, badania nad rolą drobnoustrojów wśród przemiany materji organicznej w ziemi zawartej, rzuciły niejaki, choć niewystarczające całkiem

światło na związek spraw chorobowych ustroju ludzkiego lub zwierzęcego z podłożem.

Pozostanie na zawsze zasługą Pettenkofera i jego szkoły zwrócenie uwagi na związek zachodzący między sprawami w ziemi odbywającymi się a chorobami zakaźnymi — ugruntowanie teorii, która nie w samej tylko wodzie szuka przyczyny powstawania i rozszerzania się tych chorób. Na powstawanie i szerzenie się epidemicznych i endemicznych chorób składają się obok koniecznie potrzebnego zarazka według teorii tej przemiany chemiczno-fizycznej natury w ziemi, jak wytwarzanie kwasu węglowego, ciepło, stan wody gruntowej itd.

Przemiana materji organicznej, odbywająca się w ziemi, dopiero w ostatnim lat dziesiątku zajęło uwagę badaczy. Badania Pettenkofera¹, Fodora², Möllera³ i Wolnego⁴ stwierdziły, że kwas węglowy i azotany są stałymi produktami rozkładu materji organicznej w ziemi przez działanie drobnoustrojów, i że bez tychże wytwarzanie kwasu węglowego nie ma miejsca. Badania Fodora stwierdziły, że ilość wytwarzanego kwasu węglowego zależy od nasycenia ziemi wodą. Soyka⁵ stwierdził zależność produkcji kwasu węglowego, zdolności zaczynowej i wytwarzania zarodników u drobnoustrojów od ciepłoty i wilgoci ziemi; badania Hueppego⁶ i Kitasaty⁷ stwierdziły dłuższą żywotność prątków cholery w ziemi mimo obecności drobnoustrojów gnilnych; badania Grouchera i Dechamps⁸ i piszącego⁹ wykazały dłuższą żywotność prątka durowego w ziemi, mimo obecności drobnoustrojów gnilnych, a ostatnie badania Manfrediego i Seraffiniego¹⁰ wykazały, że zarazki cholery i węglik długo w ziemi istnieć i rozwijać się mogą, że rozwój ich w piaszczystej ziemi w wybitniejszym stopniu przychodzi do skutku niż w krzemionkowym podłożu.

Podezas gdy sprawy chemiczne wśród przemiany materji organicznej w ziemi pod wielu względami zostały już zbadane, braknie dotychczas szczegółowych badań nad wytwarzaniem ciepła w przebiegu tejże przemiany, a dotych-

jałowej wody destylowanej, a z mieszaniny tej używając co najwyżej 0.01 cm.³ sporządziłem 21 hodowli płytkowych. Na płytkach tych rozwinęło się stosunkowo i w porównaniu do innych cieczy gnijących nie wiele kolonii rozmaitych drobnoustrojów, co prawda najwięcej było prątków pożywkę żelatynową rozpuszczających, a między nimi znalazłem 17, których wejście koloniję prętka durowego przypominało a przeszczepiwszy takowe na podłoże ziemniaczane znalazłem, że 7 z nich należało niezaprzeczenie do prętka durowego. Na powierzchni ziemniaków wytworzyła się owa charakterystyczna niedostrzegalna prawie wilgotna warstewka, nieczem nie różniła się mimo dłuższej obserwacji od takiejże przy równoczesnem przeszczepianiu typowych oryginalnych hodowli prętka durowego.

Równoczesne przeszczepianie typowych kolonij na powierzchnię przekrojonych ziemniaków równego pochodzenia, jednakowego wejścia, ugotowania, przy stosowaniu jednakowej ciepłoty termostatu uważać muszę za nieodzowny warunek celem uniknięcia pomyłek przy identyfikowaniu znalezionych podejrzanych prątków.

Doświadczenie II.

W dwa dni po rozpoczęciu poprzedniego doświadczenia miałem sposobność wykonania obdukcji zupełnie zdrowego młodego samobójcy. Śledziona, wątroba, płuca nie okazujące najmniejszych złożeń patologicznych zakopane zostały wraz z ciepłomierzami maksymalnymi, każde osobno w głębokości 96 cm. w świeżo wykopanych dołach. Po 3 miesięcznym pobycie w ziemi odkopane zostały 16/6 1890 r. a ciepłomierze wskazywały:

płuca	26.2° C.	a zatem podnoszenie o	11.2° C.
wątroba	26.0° C.	"	11.0° C.
śledziona	27.1° C.	"	12.1° C.

w porównaniu do znalezionej w dniu 15/6 1890 ciepłoty ziemi = 15° C.

Nie potrzebuję dodawać, że narządy te były zupełnie zgniłe i zamienione w płynącą, śmierdzącą masę. W przypadku tym śledziona ledwie $\frac{1}{3}$ wielkość śledziony durowej wynosiła.

(Dok. nast.)

II. O używaniu wolnego powietrza w przebiegu gruźlicy narządu oddechowego.

(*Le traitement a l'air libre. — Permanente Freiluftcur.*)

Podał

Dr. W. Jaworski,
profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego.
(Dok. Patrz Nr. 18.)

Z dotychczasowego mego przedstawienia wynika, że pobyt na wolnym powietrzu ma wogóle znaczenie przeważnie higieniczne, a pośrednio dopiero lecznicze, jakto niektórzy z nowszych autorów (Dettweiler, Fromm) utrzymują, twierdząc, że suchoty płucne w każdym klimacie przy korzystnych warunkach higieniczno-dyjetetycznych mogą być wyleczone. Temu twierdzeniu zaprzeczyć nie można; lecz należy zwrócić uwagę na tę okoliczność, czy w każdym klimacie szanse czyli odsetki wyleczeń są równe. Przeważna część autorów od najdawniejszych czasów zapatruje się też inaczej, przypisując różnym klimatom nietylko mniejszą lub większą skuteczność, ale i rozmaite działanie na narząd oddechowy gruźlicą zajęty. Nad brzegami morza ma działać powietrze nasycone wylęciami z wody morskiej, w pustyniach afrykańskich uchodzi za czynnik leczniczy suchość powietrza, w lasach wylęwy balsamiczne drzew, bardzo polecane jeszcze przez Pliniusza Starszego, co znów nie należy do rzeczy tak nieprawdopodobnych, gdyż Löffler w doświadczeniach swych nad rozwojem prętka dyfteryjnego dostrzegł, że powietrze nasycone niektórymi olej-

kami eterycznymi (ol. cytrynowym, pomarańczowym, anyżowym i t. d.) przeszkadza rozwijaniu się tegoż w sztucznych kulturach.

Najwięcej jednak potęguje się wpływ wolnego powietrza, jeżeli ono bywa stosowane, jakto już Galen polecał, w górach, i to na znacznie wyższych wysokościach, przynajmniej ponad 1000 metrów nad poziomem morza. W takich wysokościach pojawia się gruźlica płuc w miarę wzniesienia coraz rzadziej, a silne działanie klimatu wysoko-górskiego na ustrój daje się tak doświadczać, jak i praktyką lekarską ugruntować. Waldenburg, który robił doświadczenia na ludziach, znajdujących się w komorach pod zmniejszonym ciśnieniem atmosferycznym, podaje jako wyniki tychże: głębokie wdechy i rozszerzanie się większe klatki piersiowej, zwiększenie względnego parcia krwi i napięcia tętna, zmniejszenie pracy serca, przyspieszenie obiegu krwi, większe napełnienie naczyń obwodowych i płuc krwią. H. Weber, który obserwował zdrowych i chorych, udających się z nizin w góry aż do wysokości 3300 metrów, zauważył te same objawy ze strony narządu oddechowego i krążenia z tą różnicą, że one już po kilkodniowym pobycie w górach zwykle się wyrównywały, a na znacznych wysokościach ponad 2500 metrów pojawiały się zaburzenia w ustroju opisane przez P. Berta jako choroba górską (*mal des montagnes*), której główną przyczyną według Jourdaneta ma być niedostateczna ilość tlenu we krwi (*anoxaemia*). Pobyt więc na wysokościach 1000—2500 metrów ma dla osób pochodzących z nizin widoczny wpływ dodatni na narząd oddechania i krążenia; a jako taki wymienia Weber: wzmocnienie czynności serca i mięśni oddechowych, polepszenie odżywienia płuc i tkanek wogóle, przez przyspieszenie w nich obiegu krwi i przez lepsze wypełnienie naczyń obwodowych. Ten ostatni objaw dostrzega się szczególnie na skórze już po kilku dniach pobytu na wysokich górach. Osoby na nizinach zupełnie blade dostają tam stałych rumieńców na twarzy. A ponieważ na znaczniejszych wysokościach promienie słoneczne szczególnie w zimie większe natężenie ciepłikowe i chemiczne posiadają, niż w nizinach, przeto powierzchnia skóry nabywa szybko w słońcu barwy brunatnej.

Oprócz zmniejszonego ciśnienia atmosferycznego są jeszcze inne czynniki, które pobyt w klimacie wysoko-górskim czynią bardzo korzystnym. Takim jest w pierwszej linii czystość powietrza tak co do drobnoustrojów, jak i co do pyłu, czyli większa aseptyczność jego, co pochodzi z różnych przyczyn: według doświadczeń Downesa i Blunta z większego natężenia światła w górach, według R. Kocha z powodu małej wilgotności powietrza górskiego, a wreszcie z przyczyny zwiększenia ilości ozonu w górach (Towsend i Greathead). Pasteur n. p. nie znalazł na szczytach gór szwajcarskich żadnych zarodników fermentacyjnych. Ciekawą statystykę co do drobnoustrojów w powietrzu górskim podaje P. Miquel. Na wysokościach 2000 do 4000 metrów nie mógł on wykazać żadnych drobnoustrojów. Nad jeziorem Thun leżącym na wysokości 560 metrów znalazł w jednym metrze sześciennym powietrza 8 egzemplarzy, w powietrzu obok hotelu nad tem samym jeziorem 25 egzemplarzy, w pokojach hotelu zaś 600 egzemplarzy drobnoustrojów na 1 m.³ powietrza. To tłumaczy także znane i użytkowane w alpejskich górach zjawisko, że mięso na wolnym powietrzu tam nie gnije, ale zasycha na konserwę (A. Waters).

Następnie uwzględnić trzeba suchość powietrza w górach, która jest większą niż w nizinach. Powierzchnia n. p. skóry staje się na znacznie wyższych wysokościach bardzo szorstką i suchą, a włosy skręcają i rozszepiają się na swych końcach. Skóra utraciwszy znaczną ilość wody w postaci pary, nie poci się, a suchotnicy cierpiący na poty już po kilku dniach pobytu takowe utracają, przyczem ilość moczu się zmniejsza (Volland). W miarę utraty wilgoci przez skórę przewod pokarmowy więcej płynu jest w stanie wchłonać. Stąd się tłumaczy ten objaw, że chorzy, którzy w nizinach tylko mało płynnych pokarmów mogli przyjmować, w górach takowych szczególnie mleka w ogromnych ilościach są w stanie zużywać bez wytworzenia rozstrzeni żołądka lub innych zaburzeń. Suchość powietrza wysoko-górskiego sprawia, że ono jest bardzo złym przewodnikiem ciepła, a chorzy mogą daleko niższe stopnie ciepłoty przetrzymać na wolnym górskim powietrzu bez „zazębienia się“, niż to ma miejsce w nizinach, tem więcej, że powietrze w górach podczas zimy jest spokojne a promieniowanie słońca bardzo znaczne. Widziałem n. p. w Davos, że chorzy bez uczucia zimna leżeli całemi godzinami na swych stołkach przy ciepłocie — 15°, a nawet — 20° C. Pokojowa zaś ciepłota w Alpach wynosi tylko + 15° C. Ciepł. + 18° C., które to stopnie u nas uchodzą jako *minimum* ciepłoty pokojowej, sprawia tam uczucie znacznego ciepła. Suchość powietrza sprawia także, że płuca zwiększoną ilość wilgoci podobnie jak skóra w powietrze oddają, czyli że powierzchnia płuc w górach jest więcej suchą, niż w nizinach. Na ten moment kładzie H. Weber wagę, twierdząc, że osuszone chore miejsca płuca szczególnie jamy, podobnie jak to się dzieje z wrzodami powierzchownymi, nabywają skłonności do zablizniania się lub zwapnienia, a prątkom gruźliczym i innym pasożytom zostaje odjęta możność do dalszego rozwoju.

Laknienie zwykle upośledzone u gruźliczych, w klimacie wysoko-górskim najczęściej się polepsza. A nawet czynność jelit staje się prawidłową, mianowicie w przypadkach zaparcia stolca. Przez zmniejszenie ciśnienia zewnętrznego powietrza rozdymają się nagromadzone w jelitach gazy, pobudzają je do ruchów robaczkowych i wypierają szybko ich treść, przez co stolce w górach bywają częstsze i obfitsze, niż w nizinach, nawet bez używania jakiegokolwiek ruchu.

Układ nerwowy i sfera psychiczna bywają w klimacie górskim znacznie pobudzone. Oprócz wymienionych czynników zdaje się w tym kierunku wpływać także i dodatna elektryczność powietrza, która w miarę wzniesienia nad poziom morza się zwiększa (Bequerel i Breschet). W Davos n. p. jest znanem zjawiskiem (Volland), że przy czesaniu włosów, zdejmowaniu wełnianego kaftanika pojawiają się z trzaskiem iskry elektryczne. Lecz pomimo podniecającego wpływu klimatu górskiego poucza doświadczenie (H. Weber), że u przeważnej części chorych sen w górach jest lepszy, niż w nizinach, natomiast zwykle trwa krócej.

Nie tylko krążenie mechaniczne krwi, ale i przesiąkanie międzykomórkowe cieczy i gazów, a przez to i przemiana materii w ustroju zdaje się być w wysoko-górskim klimacie znacznie przyspieszone. Zjawisko zauważane w Davos (Turban), że eter wstrzyknięty tam choremu podskórnie nie zostaje zaraz wessany, jak to widzimy u nas, lecz zamieniając się wprzód w parę wywołuje szybko rozedmę skóry, wskazuje na to, że zachowanie się gazów we krwi i w tkankach bywa w górach zmienione. Stąd tłumaczą się

wyniki doświadczeń Merceta, który znalazł, że człowiek na wysokich górach wydaje przez płuca o 15% więcej kwasu węglowego, niż na nizinach.

Widzimy więc, że wpływ pobytu na wolnym powietrzu w nizinach zostaje w górach znacznie spotęgowany. Lecz na to potrzeba większej wysokości, przynajmniej takiej, jaką posiada Davos (1560 metr.), gdzie istnieje sanatorium dra Turbana, w którym chorzy mogą używać systematycznego pobytu na wolnym powietrzu przez rok cały, a szczególnie w zimie. Czy we wysoko położonych stacjach klimatycznych Arosa (dr. Egger) w Gryzonii szwajcarskiej wzniesiona do 1860 metrów i w Campiglio w Tyrolu (1520 m.) także są urządzenia na pobyt zimowy, nie jest mi wiadomem. O wiele niższe położenie mają już wyżej wymieniane stacje klimatyczne: Reiboldsgrün (690 m.), Gorbardsdorf (550 m.) i Falkenstein (450 m.). Ostatnie wysokości znajdują się we wielu miejscach i w naszych górach i mogą na chorych, którychbyśmy z nizin tam posłali w celu systematycznego pobytu na wolnym powietrzu, wywrzeć tylko korzystny wpływ. Niestety z braku urządzeń odpowiednich i wygod mogą korzystać z takiej wysyłki tylko chorzy, którzy mają w górzystych okolicach znajomych lub krewnych. W zimie zaś i ci nie mogą znaleźć stosownego dla siebie umieszczenia. Byłoby bardzo pożądanem, aby przynajmniej w Zakopanem przy tam już istniejących zakładach wodoleczniczych zaprowadzono urządzenia do leczenia na wolnym powietrzu, nie wymagające wcale znacznych nakładów. Wysokość Zakopanego (800—900 metrów) w bardzo wielu przypadkach szczególnie wrażliwszych na bardzo znaczne wzniesienia wystarczyłaby dla pobytu chorych tak w lecie jak i w zimie w zupełności. W celu dokładnego zorientowania się w klimacie, obecnych urządzeniach i we wskazaniach leczniczych do tej jedynej w naszym kraju wysoko-górskiej stacji klimatycznej, wielce polecenia godną jest dla lekarza krytyczna i naukowa praca pod tytułem: „Zakopane jako miejsce klimatyczne“ napisał dr. Stanisław Ponikło, docent Uniw. Jagiell., Kraków, 1890 r.

III. W sprawie nowego sposobu zakładania szwów pomysłu Profesora Obalińskiego.

Podał

Dr. R. Barącz we Lwowie.

W numerze 43 *Przeglądu Lekarskiego* z r. 1890 ogłosił Prof. Obaliński w artykule pod tyt.: „Dwa nowe własne pomysły, ułatwiające zakładanie przewiązek i szwów“ bardzo praktyczny sposób zakładania szwów w głębi a mianowicie: w jamach naturalnych ciała jak w jamie ustnej, pochwie, odbytnicy itp. sądząc, że sposób ten jest nieznany, gdyż ani nie znalazł wzmianki o nim w zwyczajnych podręcznikach, ani w literaturze bieżącej, nadto słyszał od wielu operatorów doświadczonych, że szew ten jest im nieznany.

Znanymi są powszechnie trudności przeprowadzenia szwu za pomocą zwyczajnej igły zakrzywionej na drugą stronę ubytku, a względnie świeżo okrwawionej rany (przy stafilografii, operacji plastycznej przetoki pochwowej) z powodu znacznej głębi i utrudnionej manipulacji. W tym celu używa Prof. Obaliński zamiast skomplikowanego spo-

sobu zakładania szwów Langenbecka zwykłej igły lekko wygiętej osadzonej na trzonie, którą po nawleczeniu cienkim jedwabiem wkłupa z przodu ku tyłowi po obu stronach wydobywając nitkę za pomocą pincetki i cofając igłę. W ten sposób otrzymuje każdy brzeg rany przebitą nitką od przodu ku tyłowi. Następnie wiąże wewnętrzne, a raczej tylne końce nitek ze sobą, węzełek przez to powstały przeciąga przez jedną z ran wkłucia, przezco otrzymuje nitkę przechodzącą przez obydwa brzegi rany od tyłu ku przodowi tak, że ją od przodu związać i ranę zbliżyć można. Równie praktycznym okazał się ten sposób do zeszczenia odłamków przy złamaniu szczęki dolnej, przyczem poleca Prof. Obaliński przesunąć od przodu ku tyłowi przez otwory wywiercone w odłamkach dwa druty srebrne, których końce tylne poleca zahaczać i przesunąć pętlę przez jeden z otworków, przez co jednym z drutów możemy odłamki dokładnie zbliżyć. Nie ważyłbym się zaprzeczyć żadną miarą, że sposób ten zakładania szwów nie jest pomysłu Prof. Obalińskiego i jestem przekonany, że przez doświadczenie trudności w zakładaniu głębokich szwów przyszedł na ten pomysł. A jednak muszę zwrócić uwagę, że sposób ten zakładania szwów jest znany i opisany w podręcznikach francuskich i angielskich dla chirurgii operacyjnej pod nazwą sposobu Fergussona. Nadto znany mi jest podobny sposób zakładania szwów, ale ulepszony i daleko wygodniejszy, mający zatem wyższość od pierwszego. Jestto tak zw. sposób Bérarda, polecony głównie do stafilorafii, jednak dający się zastosować wogóle przy szyciu w jamach ciała. Ostatni sposób stosowałem od dawna z wielką korzyścią a mianowicie przy stafilorafii¹⁾, plastyce przetok pochwowych, szyciu ścian pęcherza i szyciu błony śluzowej pęcherza (przy plastyce przetoki pęcherzowo-pochwowej sposobem Trendelenburga), a wiem, że używają go także we Lwowie koledzy Schramm i Ziembicki.

Poniżej przytaczam najpierw opis sposobu Fergussona dosłownie i w dosłownym tłumaczeniu polskiem z podręcznika dla chirurgii operacyjnej J. F. Malgaigne'a, uzupełnionego przez Leona Le Forta pod tyt.: *Manuel de Médecine opératoire par J. F. Malgaigne. Huitième édition par Léon Le Fort*, wydanego w Paryżu w r. 1877. W artykule 5 *Passage de fils* o stafilorafii powiada ten autor na str. 261 i 262:

Procédé de Fergusson. Il se sert d'une aiguille légèrement recourbée, percée à son extrémité et montée sur un manche. L'aiguille armée d'un fil de soie, on la plonge à travers le voile, d'avant en arrière; de que le chas apparaît à travers la seissure, on saisit le fil avec une pince, et on en ramène l'extrémité, hors de la bouche; puis on répète la même manoeuvre du côté opposé. On noue alors solidement les bouts des deux fils ainsi ramenés en dehors; et en tirant sur l'un d'eux on fait repasser le noeud d'abord, puis l'autre fil d'arrière en avant par la piqure du voile. Coupez le noeud; il ne reste qu'un fil formant une anse en arrière du voile, et dont on n'a plus qu'à serrer les deux bouts.

On peut faire au procédé de Fergusson un reproche sérieux. Le noeud fait au fil repasse difficilement au travers de l'ouverture que l'aiguille a faite dans le voile du palais. Si pour avoir un noeud plus petit on prend un fil mince,

ce fil peut se briser sous les efforts de traction; si, pour plus de sécurité, on prend un fil assez gros, le volume du noeud accroît la difficulté. Le procédé d'A. Bérard, si simple et si ingénieux, supprime tous les inconvénients, permet de placer une ligature métallique, ou un fil de soie, et n'exige aucun instrument spécial. C'est celui auquel j'ai toujours eu recours, en lui faisant subir de très-légères modifications, et je m'en suis toujours bien trouvé.

W dosłownem tłumaczeniu artykuł ten brzmi:

Postępowanie Fergussona. Autor ten posługuje się igłą na trzonie lekko zgiętą z otworem na końcu. Igłę uzbraja się nitką jedwabną i wkłupa od przodu ku tyłowi (przez podniebienie; skoro otwór téjże okaże się za okrwawionym brzegiem, chwyta się nitkę pincetką i wyciąga koniec jej na zewnątrz jamy ustnej; następnie powtarza się ten sam zabieg z drugiej strony. Związuje się wyciągnięte na zewnątrz końce nitek i ciągnąc za jedną z nich, przeprowadza się najpierw węzeł, a następnie drugą nitkę od tyłu ku przodowi przez otwór wkłucia w podniebieniu. Po ucięciu węzła pozostaje jedna nitka tworząca pętlę poza podniebieniem, której końce należy związać.

Sposobowi Fergussona można zrobić ciężki zarzut. Węzeł przechodzi z trudnością przez miejsce wkłucia w podniebieniu. Jeżeli użyjemy nitki cienkiej, ażeby mieć mniejszy węzeł, nitka może się urwać przy zabiegach trakcyi; jeżeli dla pewności użyjemy grubszej nitki, pojemność węzła zwiększa trudności przeprowadzenia tejże. Sposób A. Bérarda prosty i genialny uchyla wszystkie niedogodności, pozwala przeprowadzić podwiązkę metaliczną albo jedwabną i nie wymaga żadnych osobliwych narzędzi. Tego sposobu z małemi zmianami używałem zawsze z korzyścią.

Następuje opis nieco zmodyfikowanego sposobu Bérarda. Sposób Fergussona, jak się z opisu okazuje, jest więc identycznym ze sposobem prof. Obalińskiego. Opis sposobu Bérarda przytaczam w dosłownem tłumaczeniu z podręcznika dla chirurgii operacyjnej Levisa A. Stimsona p. t.: *"A manuel of operative surgery"* wydanego w Londynie w r. 1878. W artykule o stafilorafii powiada autor ten na str. 294: „Przy użyciu szwu jedwabnego każdy koniec nitki można przeprowadzić od przodu ku tyłowi, końce obu nitek związać luźnie i węzełek przeprowadzić od przodu przez jedno z wklóć, przeprowadzając w ten sposób pętlę poza podniebienie“.

Sposób obecnie zazwyczaj używany jestto sposób Bérarda. Igłę zakrzywioną, o długim trzonku, nawleka się podwiązką na 3 stopy długą i wkłupa przez podniebienie od przodu ku tyłowi; nitkę chwyta się haczykiem albo pincetką od tylnej strony i koniec wyprowadza przez usta; igłę się następnie wyciąga i wywleka z nitki. Następnie nawleka się ją drugą nitką i przeprowadza w ten sam sposób przez przeciwną połowę podniebienia, pętlę chwyta się jak poprzednio, wyciąga na krótką odległość i trzyma wywlekając igłę, pozostawiając ją podwójnie, t. j. pętlę poza podniebieniem, nitkę zaś podwójną od przodu. Tylony koniec pierwszej nitki przeprowadza się przez pętlę drugiej i wyciągając ostatnią, wyciąga się pierwszą na drugą stronę (Fig. 191 a i b). Zamiast użycia téj samej igły do przeprowadzenia obu nitek wygodniej jest mieć dwie igły zakrzywione w przeciwnie strony, każdą dla każdej strony. W razie użycia drutu srebrnego do szycia wprowadza się obustronnie od przodu ku tyłowi pętlę z nitek (t. j. obustronnie nitki podwójnie), w ka-

¹⁾ Por. protokół z zwyczaj. posiedzenia sekcji lwow. Tow. lek. galic. z dnia 1 maja 1886 r. Przegląd Lek. 1887, Nr. 2, str. 37.

żdą pętlę zahacza się koniec drutu i przeprowadza go po pętlach na obie strony⁴.

Że sposób Bérarda jest lepszy i praktyczniejszy od sposobu Fergussona, na to zgadzają się wszyscy autorowie¹⁾ i ja z nimi, gdyż najpierw odpada czas potrzebny do wiązania obu nitek w środku, powtórnie odpada tarcie węzła o rankę wkłucia, przez co ta ranka nie bywa narażona na niepotrzebny uraz, a po trzecie, ponieważ przeprowadzenie drutu tym sposobem jest bardzo wygodne, czego sam doświadczyłem przy staflorafii. Gorące polecenie sposobu Bérarda jest też celem niniejszego artykułu.

We Lwowie 23 grudnia 1891 r.

IV. Oceny i sprawozdania.

Patologija.

Miura: O istnieniu ołowiu w skórze.

Jeżeli skórę robotników, mających z ołowiem do czynienia, posmarujemy jakimkolwiek połączeniem alkalicznym siarki, otrzymamy zabarwienie brunatno-czarne, jako dowód, iż w miejscu tem znajduje się ołów. Najlepiej występuje to u pokostników, choćby nawet przez dłuższy czas pokostowaniem się nie trudnili. Jestto dowodem, iż ołów znajduje się na powierzchni skóry. Rozchodzi się jednak o to, czy metal ten dostaje się drogą gruczołów i do głębszych warstw skóry, lub czy też znajdując się już w organizmie, nietylko drogą kiszek i nerek, ale i skórą na zewnątrz wydostać się usiłuje. Za ostatniem twierdzeniem przemawiają doświadczenia Moulina i Tiemann'a. Ostatni za pomocą kataforezy prądu galwanicznego wprowadzał połączenia siarki w gruczoły skórne i tą metodą niewątpliwie dowiódł, że nietylko na powierzchni, ale i w głębszych warstwach skóry ołów osiada. Autor powtórzył za pomocą kataforezy te same doświadczenia, doszedł jednakowoż do wręcz przeciwnych wyników. U pokostników, po zmyciu pokostu, udowodnić mógł ołów tylko na powierzchni skóry, a nie w głębszych warstwach. Ołów znajdował się tylko na rękach, a zatem w miejscach bezpośredniej styczności z metalem, nigdy zaś na pokrytych suknią częściach ciała. (*Brl. kl. Wschft.*, 1890, Nr. 44).

Dr. Mendelsburg.

Choroby wewnętrzne.

Dr. Alfred Sokołowski: O skrytych postaciach suchot płucnych (Odczyty kliniczne wydawane przez redakcję „Gazety Lekarskiej“, seryja II., zeszyt I.).

Podzieliwszy cały obserwowany materiał na 9 postaci, przechodzi autor pojedynczo te, pod którymi kryć się mogą suchoty płucne. Podział oparty jest na zmianach dotyczących pojedynczych narządów i tak:

1) Blednica wrzekoma (*pseudochlorosis*). Obok objawów cechujących blednicę zwraca autor uwagę na budowę klatki piersiowej, potrzebę bardzo dokładnego badania téjże, gdzie zwykle mniej lub więcej wybitne zboczenia od stanu prawidłowego wykazać się dają, dalej poleca szczegółowe uwzględnienie wywiadów tak co do rodziny, jakoteż samego chorego, wreszcie przytacza szereg objawów, które pozwalają odróżnić blednicę wrzekomą jako formę gruźlicy od właściwej blednicy.

¹⁾ Porównaj także: 1) Holmes. *System of Surgery* Vol. II, str. 504—513. 2) Erichsen. *The Science and Art of Surgery*, 7 Edit., Vol II, str. 511. 3) Thomas Bryant. *The practice of Surgery*, IV Edit., Vol. I. London 1884, str. 609 i Fig. 202 B. 4) Joseph Bell. *A manual of the operations of Surgery*, V. Edit. Edinburgh 1883, str. 201, 202 i Fig. XXIX. 5) Arthur Trehern Norton. *A Textbook of operative Surgery*, II Edit. London 1886, str. 193 i tablica kolorowana 51. 6) Joseph D. Bryant. *Manual of operative Surgery*, Vol. II. New York 1888, str. 406 i Fig. 483, str. 405.

2) Postać sercowa. Postać ta czyni wrażenie jakiegoś zboczenia w działalności nerwów regulujących czynności serca, nierzadko naśladować może wadę serca, przypomina wogóle postać poprzednią. Tu i tam po dłuższym lub krótszym przebiegu rozwijają się wyraźne zmiany w płucach. To też przy badaniu kładzie autor nacisk na te same momenty.

3) Zolzy wrzekome (*pseudoscrophulosis*). Postać ta dotyczy przeważnie dzieci. W początkach są objawy zolzów, poczem dołączają się zmiany czynnościowe w narządzie oddechania, a późniejszych dopiero okresach badanie przedmiotowe daje wyniki dodatnie.

4) Zimnica wrzekoma (*pseudomalaria*). Postać, która przy uwzględnieniu wszystkich momentów rozpoznawczych jest zwykle łatwa do odróżnienia od rzeczywistej zimnicy, z wyjątkiem tych przypadków, gdzie obok gorączki naśladującej zupełnie przebieg zimnicy nie mamy żadnych danych, pozwalających podejrzewać sprawę prątkową. Tu bardzo wiele zależy na dokładnem i sumiennem obserwowaniu ciepłoty, zdarza się bowiem dość często, że typowy na pozór przebieg téjże nie jest nim w rzeczywistości, a obserwacja taka przy uwzględnieniu wywiadów, budowy i stanu ogólnego chorego może strzedz od pomyłki rozpoznawczej. Wreszcie i działanie chininy może być pewną wskazówką.

5) Postać żołądkowo-kiszkowa należy do najważniejszych. Występują tu zboczenia bądźto w czynności żołądka, bądźże jelit jakoto: brak apetytu, nudności, odbijania, lub zboczenia w oddawaniu stoła, bolesność przy obmacaniu brzucha; w rzadkich przypadkach dają się w stolcach wykryć łasieczniki Kocho, zwykle jednak dopiero z chwilą pojawienia się zmian przysłuchowych, a nawet wypukowych w płucach istotna sprawa się wyświeca.

6) Postać krtaniowa. Zmiany gruźlicze występują pierwotnie w krtani, przyczem chorzy czują się zupełnie zdrowi. Pomyłka rozpoznawcza jest możebna w przypadkach, gdzie nie możemy stanowczo orzec, jakiej przyrody są owrzodzenia. Należy też oprócz szczegółowego badania mieć na uwadze dokładne wywiady. Umiejscowienie tych zmian jest rozmaite, a i objawy stosują się zupełnie do lokalizacyi.

7) Wrzekoma rozedma płuc. W przebiegu rozedmy dołączają się zmiany łączno-tkankowe (*phthisis fibrosa*) lub też na tle dawnych zagęszczeń rozwija się rozedma, dotycząca szczytów, nie dająca z początku albo żadnych objawów, albo też tylko objawy cechujące zwykłą rozedmę, a dopiero nagłe rozwinięcie się może sprawa gruźlicza często, z bardzo ostrym i szybkim przebiegiem.

8) Postać opłucnowa. Jedną z najczęstszych, gdzie na opłucny toczy się od czasu do czasu sprawa zapalna bądź bez płynnej wypociny, bądź też z wysiękiem połączona. Rozpoznanie w przeważnej ilości przypadków łatwe, zawsze prawie bowiem, jeśli nie badaniem przedmiotowem, to opierając się na opowiadaniu chorego o jego dolegliwościach i uwzględniając wywiady, uzasadnić je możemy.

9) Postać wrzekomo krupowa, występuje ostro, naśladując zapalenie płuc włóknikowe, gdzie cały płat bywa zajęty. Wskazówką w rozpoznaniu jest przedewszystkiem badanie drobnowidowe płwocin. Jeżeli ono daje wynik ujemny, wtedy tylko z prawdopodobieństwem rozpoznanie jest możebne, kierując się a) niestosunkiem między objawami wypukowemi a przysłuchowemi, b) stanem ogólnym chorego, c) pojawianiem się obrzęku kończyn, d) wielką dusznością. Wszystkie te objawy są jednak zazwyczaj za małe, cechujące, aby całkiem stanowczo chorobę rozpoznać można.

Dr. Ludomił Korczyński

Położnictwo.

Strauch (Moskwa): O sztucznym porodzie przedwczesnym.

S. donosi o 28 przypadkach sztucznego porodu przedwczesnego, które miały miejsce w przeciągu lat 1872 do 1887 w zakładzie domu dla podrzutków w Moskwie na 54,088 rozwiązań wogóle. Wskazaniem do zabiegu była 21 razy miednica wąska, 3 razy choroba Brighta, 4 razy nawykowe obumieranie płodu. Sposoby, według których postępowano, były następujące: prąd przerywany raz (bez skutku), *kolpeu-*

rysis według Brauna dwa razy, wstrzykiwania pilokarpiny 3 razy (bez skutku), przekłucie pęcherza 6 razy, wstrzykiwania Kiwische 20 razy, wprowadzenie i zostawienie cewnika (sposób Krausego) 26 razy. W wielu przypadkach musiano używać kilku sposobów po sobie. Metodzie Kiwische zarzuca S. to, że często sama nie wystarcza do wzbudzenia bólów, lecz że ona następować obniża pobudliwość nerwów macicznych, tak że później nawet przez wprowadzenie cewnika silnych bólów wywołać nie można. Prócz tego można za pomocą tego sposobu łatwo zakażenie spowodować. S. zakłada świeczkę po należytem oczyszczeniu tak pochwy (przez przestrzykiwanie), jak i świeczki. Po wprowadzeniu przymocowuje ją w pochwie za pomocą tamponu z waty, gdy świeczkę całą wprowadzono, w przeciwnym razie przymocowuje koniec jej wysterczający za pomocą nitki do odnogi. Wprowadzenie w położeniu kolankowo łokciowem nie jest wskazane, gdyż przy tem dostaje się powietrze do pochwy, co łatwo zakażenie spowodować może. Wyjmuje się świeczkę po całkowitem rozwarciu ujścia macicznego, po odpłynięciu wód, przy krwotokach, bólach kureczowych, nie ustępujących wobec zwykłego leczenia i gdy świeczka 24 godzin leżała. W ostatnim razie usuwa się ją ze względów przeciwnych. Po wypróżnieniu pęcherza moczowego i odbytnicy dostaje się ciepła kąpiel nasiadowa i zakłada się ewentualnie świeżą świeczkę. Jeżeli leczenie to nie wystarcza do wywołania porodu, to przekłuwano pęcherz. Wprowadzenie świeczki podczas bólów działa szybciej niż wprowadzenie poza nimi. Z matek umarła tylko jedna, z powodu choroby Brighta. 8 dzieci żywych. Z 21 żywych umarło w pierwszych dniach 10. W 4 przypadkach, w których operowano z powodu nawykowego obumierania płodu, przychodziły płody nieżywe na świat, a przyczyną śmierci (sekcja) była kiła. W przypadkach, w których operowano dla zwężenia miednicy (21 r.), uratowano tylko 45% dzieci i dlatego należy częściej wykonywać zachowawcze cięcia cesarskie. (*Arch. f. Gyn.*, t. XXXI).

Dr. Bf.

Choroby skórne i weneryczne.

Patrzek: Leczenie brodawek skórnych elektrolizą.

Ponieważ leczenie chirurg. brodawek pozostawia często szpecące blizny, a przytem nie chroni od nawrotów cierpienia, przeto P. usuwał brodawki drogą elektrolizy i doszedł do przekonania, że ten sposób przewyższa inne. Używa baterji o 16 elementach z cynku i węgla, wypełnionej kwasem siarkowym i dwuchromanem potasowym. Biegun dodatni uzbraja igłą platynową, a biegun ujemny stalową; igły wbija równolegle na wysokości skóry w brodawkę zwilżoną poprzednio wodą słoną. W czasie przepuszczania prądu przez brodawkę można zauważyć powolną zmianę tężę, brodawka mięknie, przybiera barwę białą, szarą, potem nieco czarniawą, staje się ciastowatą. Zwykle jedno posiedzenie trwające 2—5 minut wystarcza, przy brodawkach większych dwa, a nawet trzy posiedzenia są potrzebne. Po tej operacji brodawka zasycha i odpada. (*Internationale klin. Rundschau*, 1889, Nr. 50).

Dr. Kurasiewicz.

W sprawie leczenia środkiem Kocha.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 18).

W dalszym ciągu przemawiał na Zjeździe internistów Schmidt z Frankfurta o działaniu kochiny w gruźlicy krtani. Mowca miał pomyślne wyniki. Znacznego obrzęku krtani, albo takiego, któryby aż do tracheotomii doprowadził, nie widział nigdy. Z 39 przypadków lżejszych jest 18 wyleczonych, z 22 cięższych przypadków 7 wyleczonych, w jednym nastąpiło polepszenie. S. twierdzi, że kochina jest środkiem, który bezsprzecznie korzystnie działa w gruźlicy krtani, a przypisać to należy pomyślnym skutkom, które pozwalają tkance gruźliczej się oddzielić.

Dettweiler (Falkenstein) rozporządza spostrzeżeniami na 128 chorych. Z tych zostało uleczonych (wolnych od prątków) 4 = 3.1%, z polepszeniem 33.6%, bez zmiany 39%, pogorszenie nastąpiło w 19% przypadków, a umarło 4.7%. W porównaniu z wynikami otrzymywanymi zwykle

przez leczenie klimatyczne w Falkenstein są to niemal przygnębiające rezultaty.

Sonnenburg (Berlin) przedstawia chorego, u którego zapomocą rękoczynu obok stosowania środka Kocha usunięto kawernę. Chory ten od tygodnia nie posiada prątków w płowcinach, stan jego jest dobry, a przybytek na wadze wynosi w 4 miesiącach 1½ klg. Dotąd wykonał S. 6 takich operacji, z tych 1 przypadek wyleczony, 2 blizkie wyleczenia, 2 zakończyły się śmiercią. Dla operacji koniecznym warunkiem jest wzrost opłucnowy, który też zazwyczaj obok kawerny istnieje.

Ziemssen w Monachium miał wprawdzie kilka ujemnych rezultatów leczenia limfą Kocha, ma jednak nadzieję, że ostateczne wyniki będą pomyślne. Może zmiana w metodzie stosowania kochiny, oczyszczenie jej od trujących istot, posunie sprawę w dodatnim kierunku naprzód. Często Z. widział, że wyniki z początku dobre pogarszały się, a przyczynę tego widzi w tem, że wstrzykuje się za dużo i za często. Wybieranie przypadków odpowiednich jest bardzo ważnem. Gdy chorzy po wypuszczeniu z leczenia oddają się napowrót szkodliwościom swego zawodu, swej pozycji socyalnej, to u wielu z nich część pomyślnych rezultatów ginie. W tych przypadkach koniecznem jest powtórne leczenie. Leczenie ambulatoryjne nie powinno mieć miejsca w pierwszych tygodniach.

Fürbringer (Berlin) zapatruje się również pomyślnie na wynik leczenia metodą Kocha pomimo niejednego zawodu. Ze statystyki obejmującej więcej niż 100 przypadków ma F. 5% zupełnie wyleczonych, bez żadnych objawów chorobowych, przeszło 40% nadzwyczajnych polepszeń, 35% przypadków zaledwie polepszonych, i 20% bez polepszenia lub z pogorszeniem (pomiędzy temi 15% przypadków śmierci). Na pytanie, czy kochina wywołuje gruźlicę prosówkową w odległych częściach płuc, lub nawet w innych narządach, starał się F. odpowiedzieć, zestawiając wyniki sekcji 11 osób zmarłych śród leczenia kochiną z wynikami 69 sekcji nieleczonych kochiną. W rzeczywistości w zwłokach pierwszej kategorii znajdowano stosunkowo częściej gruźlicę prosówkową ogólną (18% przeciw 13%), i płuc (36% przeciw 9%). Od 5 tygodni F. nie miał przypadku śmierci prawdopodobnie z powodu lepszego wyboru przypadków, i racjonalniejszego stosowania środka w małych dawkach. Dla F. kochina jest środkiem, który wprawdzie często zawodzi i przedstawia pewne niebezpieczeństwa, którego korzystać przeciętnie przewyższa szkodę, jaką wyrządzić może.

Do zwolenników metody Kocha należy jeszcze z uczestników Zjazdu Cornet, którego statystyka jest bardzo pomyślną. C. stosował często bardzo duże dawki bez szkody dla chorego, podczas gdy niepokojące objawy widział często po małych dawkach (?). Dawał on także środek Kocha w postaci ziewań, poczem reakcja bywała silniejszą niż po iniekcjach z takich samych dawek.

Jako przeciwnicy metody Kocha prócz Dettweilera wystąpili Naunyn z Strassburga, który wykazuje, że niebezpieczeństwa stosowania kochiny nie można przewidzieć, o ostrożnem postępowaniu mówić nie można, gdyż często po minimalnych dawkach występują groźne objawy, nadto Kast z Hamburga, Schultze z Bonn, Freymuth, Peiper, Thomas i inni.

W końcu Naunyn zebrał treść dyskusji, która wykazała, że pomyślnemu rezultatowi Schmidta z leczenia gruźlicy krtani nikt się nie sprzeciwił, podczas gdy wyniki leczenia gruźlicy płuc w ogólności są kwestyją sporną i nierozstrzygniętą. Z różnych stron podnoszono, że fizjonomija klinik i szpitali ostatniej zimy przybrała przyjemniejszą postać; jednakże, gdy część mowców przypisuje to wyłącznie działaniu tuberkuliny, zwracają uwagę inni, że materyjał umyślnie wybierano taki, który się lepiej nada do leczenia kochiną, z czego wytlomaczyć się dają rezultaty pomyślniejsze, nie dające się jednak przez to porównać z dawnymi datami statystycznymi. (*Munch. med. Woch.* Nr. 15 i 16, i *Wien. med. Blätter* Nr. 16 i 17.) (C. d. n.)

Dr. Beck.

V. Sprawy Towarzystw lekarskich.

Sekcja lwowska Tow. lekarzy galicyjskich

Posiedzenie 13 z dnia 8 listop. 1890 roku.

Przewodniczący kol. Bylicki. — Obecnych członków 24.

1) Kol. Gesang przedstawia trzech chorych: dwóch po wyjęciu zaćmy, a to jeden sposobem Graciego, drugi sposobem dawnym t. j. bez wycięcia tęczówki, którą to metodę obecnie napowrót wprowadzają Knapp, Gałęzowski i inni. Pierwsza metoda łatwiejsza, lecz druga daje lepsze wyniki co do bystrości wzroku i kosmetyczne. Trzeci chory po operacji Förstera z bardzo dobrym wynikiem. — W dyskusji biorą udział koll. Machek i Gesang.

2) Kol. Feigel przedstawia preparaty kilku bardzo rzadkich przypadków chorobowych, a mianowicie:

a) Przedziurawienie połkniętą igłą gardzieli i tętnicy podobojczykowej lewej; śmierć z zakrwawienia.

Kobieta 22-letnia wstąpiła do szpitala z bólami w okolicy mostka. Badanie wykazało stłumienie wybitne w tem miejscu jakoteż szmery sercowe, stąd podejrzenie powstało, że istnieje tętniak aorty. Chora nagle zmarła wśród objawów ostrzej niedokrewności. Przy sekcji znaleziono w okolicy pozamostkowej górnej w śródpiersiu zbity skrzep krwi rozległości główki dziecka, w żołądku również ogromny świeży skrzep krwi. W gardzieli tuż pod gruczołem tarczowym napotkano otwór wielkości grochu z brzegami strzępiastymi nawskroś przedziurawiający ściany gardzieli; tuż pod obojczykiem lewym obok mostka znaleziono całą grubą igłę, wreszcie mały otworek w tętnicy podobojczykowej lewej, z której nastąpił krwotok śmiertelny.

b) Brak pochwy — macica dwurożna rozdzielona. Części sromne zewnętrzne u kobiety dorosłej 38-letniej zupełnie prawidłowe. Błony dziewiczej nie ma, z pochwy widać tylko 2 ctm. lejek w górze ślepo zakończony, otoczony ścianami zupełnie gładkimi, tak szeroki, iż wygodnie duży palec wsunąć weń można. Powyżej brak pochwy zupełny, a pozostało z niej tylko zbite do 2 ctm szerokie a około 0.3 ctm. grube pasmo ścięgnięte, przyrośnięte do tylnych ścian pęcherza. Ponad pęcherzem widać macię złożoną z dwóch rozbieżnych zbitych wałków mięsistych, grubości małego palca, 4 ctm. długich jak się na przekroju przekonano bez przewodów, z których końca górnego odchodzą więzadła obłe jakoteż jajowody, poza którymi widać dość wielkie, gładkie jajniki. Jestto t. zw. *uterus bicornis bipartitus. Defectus partis superioris vaginae.*

c) Zupełny brak pochwy, macica dwurożna rozdzielona.

U kobiety dorosłej 58-letniej widać części sromne zewnętrzne t. j. wargi sromne większe i mniejsze utrzymane. Natomiast wejście do pochwy jest zupełnie zamknięte kilku drobnymi brodaweczkami, powyżej których widać małe otwory cewki moczowej i zanikłą zupełnie lechtaczkę. Pochwy brak zupełny, a pozostało z niej jedynie płaskie, około 1.5 ctm. szerokie i bardzo cienkie pasmo utkrania zbitszego, zrośniętego z tylną ścianą pęcherza, ponad którym widać podobnie jak w poprzednim okazie macię złożoną z dwóch rozbieżnych zbitych wałków mięsistych bez przewodów, z górnego końca których wychodzą więzadła obłe i jajowody prawidłowego kształtu, poza którymi widać małe gładkie jajniki: *uterus bipartitus bicornis rudimentarius. Defectus totalis vaginae.*

d) *Atresia introitus vaginae congenita. Haemato-colpometra.*

Przypadek ten dotyczy 22-letniej kobiety, która była na oddziale Dra Szeparowicza i przedstawiała zrośnięcie pochwy wrodzone w miejscu błony dziewiczej, jak się okazało po operacji, 2.5 ctm. wysokie. Powyżej zrośnięcia pochwa była znacznie rozszerzoną, macica wielkości główki dziecka, jama jej jakoteż szyja macicy bardzo znacznie rozszerzona tak, iż wraz z pochwą tworzyły jedną podłużną jamę, na której ścianach za ledwie rozpoznac można było miejsce, gdzie było ujście zewnętrzne macicy po zakarbowaniu w ścianie i większej grubości ścian powyżej takowego. Po rozcięciu zrośnięcia wypłynęła z jamy tej obfita, brudno-czerwona, rozłożona krew. Chora umarła

po operacji z powodu zapalenia około macicznego i ogólnego otrzewny.

e) *Epispadiasis summi gradus.*

U 28-letniego mężczyzny widać prącie do 2 ctm. długie, dość grube, w górze rynienkowate, z otwartą cewką moczową, z napletkiem tylko dolną połowę główki prącia pokrywającym, z tak obszernym otworem w ścianach brzusznych prowadzącym nad prąciem do pęcherza, iż wygodnie i bez trudności palec wskazujący do pęcherza wsunąć się dawał. Z powodu zapalenia pęcherza i ropnego zapalenia nerek nastąpiła śmierć chorego. Obdukcja wykazała przytem zdrowe jądra w worku mosznowym i prawidłowe pęcherzyki nasienne.

f) *Epispadiasis et ectopia vesicae urinae.*

U noworodka męskiego napotkano wysoki stopień wierzchniactwa (*epispadiasis*), prącie grubości palca dziecka do 1 ctm. długie, z cewką rynienkowatą u góry otwartą, napletkiem tylko spód prącia pokrywającym; nad spojeniem kości łonowych, zupełnie prawidłowym, miejsce podłużne, 1.5 ctm. wysokie, do 1 ctm. szerokie, w którym zamiast skóry brzucha widać utkanie nierówne, pomarszczone, krwawo-czerwone, z 2 brodaweczkami w środku otworkami opatrzonymi (uścicia moczowodów), otoczone prawidłową skórą ściany brzusznej. Moczowody prawidłowe nie rozszerzone, nerki prawidłowe.

Koll. Rosner Jan i Stroynowski opisują widziane przez siebie a do powyżej wymienionych podobne nieprawidłowości części rodnych żeńskich. Kol. Bylicki przechodzi po krótko anatomiję części rodnych żeńskich, sposób tychże powstawania u płodów i przyczyny złożeń. Kol. Feigel zastosowuje to do preparatów, które przedstawił.

3) Nastąpił wykład kol. Sielskiego o elektrolizie w ginekologii, który będzie drukiem w całości ogłoszony.

Za sekretarza Dr. Mukowicz.

VI. Wiadomości bieżące.

Kraków dnia 6 maja.

* Wystawa przemysłowo-lekarska. Komitet VI Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich w Krakowie postanowił na posiedzeniu odbytem 26 kwietnia urządzić podczas zjazdu w lipcu b. r. wystawę przemysłu lekarskiego i wynalazków naukowych polskich. Wystawa ta obejmie wszelkie przedmioty mające styczność z leczeniem chorych, pielęgowaniem zdrowia, z nauką medycyny i naukami przyrodniczymi w najobszerniejszym tego słowa znaczeniu, jakoteż wszelkie wynalazki naukowe polskie. Wyroby obce z wystawy są stanowczo wykluczone i tylko przedmioty w kraju przez polskich przemysłowców wykonane do tejże przypuszczone będą. Dział farmaceutyczny już obecnie zapowiada się bardzo obficie, a panowie aptekarze znajdą na wystawie tyle pożądanego pole do zaprodukowania swoich wyrobów, za jakie jeszcze setki tysięcy naszych pieniędzy za granicę wędruje. Komitet zwraca się z prośbą do osób posiadających prywatne zbiory przyrodnicze, czy to mineralogiczne, fizyczne, botaniczne, zoologiczne, anatomiczne i wszelkie z naukami pomocniczymi medycyny związki mające, aby zechcieli wystawę obsłać. Również prosi Komitet zakładów naukowych posiadających szczególniejsze okazy w tym rodzaju, by ich wystawie nie poskąpiły, a tem samem przyczyniły się do oświecenia dzieła pożytecznego dla nauki i społeczeństwa. Ważnym także będzie osobny dział publikacyj i wydawnictw przyrodniczych i lekarskich z ostatniego dziesiętka lat t. j. od 1881 r. aż do dni obecnych. Komitet prosi redakcyj pism peryjodycznych i wydawnictw książkowych, aby okazy swoje na wystawę nadesłały, byśmy naoznęnie zestawili nasz dorobek naukowy. Komitet stara się o wszelkie ułatwienia transportu i zapewnia, że szanowni wystawcy na żadne straty nie będą narażeni, czyni też wszystko, aby koszta dla wystawców były minimalne. Dotychczas nadeszła już pokaźna ilość zgłoszeń i ta też zachęciła Komitet do rozszerzenia ram wystawy jak wyżej wspomniano. Zależy bardzo Komitetowi, aby zgłoszenia były jak najwcześniejsze a to celem dokadnego ułożenia i naukowego zestawienia katalogu, który powinien dawać obraz całości, a przecież ułatwiać oryentowanie się w nagromadzonym materjał. Komitet zamianował referentem wystawy i przewodniczącym komisji wystawowej Dra

Michała Śliwińskiego (Mikołajska, 4), do którego też zechcą się zwracać wszyscy interesowani we wszelkich sprawach dotyczących wystawy.

* W sekcji chirurgicznej VI Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich zgłasza odczyt Dr. W. Wehr (ze Lwowa): O *molluscum contagiosum* (z okazaniem preparatów).

* Po dłuższej nieobecności powrócił prof. Jaworski do Krakowa, i pokrzepiony na ciele rozpoczął swoje wykłady oraz czynności lekarskie.

* Znany u nas portrecista p. Pochwalski otrzymał polecenie od JE. p. Ministra Oświecenia w Wiedniu, aby sporządził kosztem Rządu portret JE. Dra Józefa Majera, b. prezesa Akademii Umiejętności. Portret ten pozostanie własnością Akademii.

* Egzamina celem uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia rozpoczną się w Krakowie w terminie majowym d. 12 b. m. Tym razem przypuszczonych zostało do egzaminu 9 kandydatów.

* W tygodniu 16-ym (od 19—25 kwietnia) było w Krakowie na 74,590 mieszkańców małżeństw 6, urodzin 40, skonów 53 (36·95), z tych z gruźlicy 15, z zapalenia płuc 8, z nieżyty żołądka i jelit 4.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

NAJSKUTECZNIEJSZĄ PRZECZYSZCZAJĄCĄ
WODĘ GORZKĄ 58—10—1

FRANCISZKA JÓZEFA

znaną wodę mineralną, poleca łaskawym
względem P. Lekarzy Dyrekcyjja w Budapeszcie.

Fosforan żelaza 19—6—4

(pyrofosforan żelaza i sody)

p. Leras doktora ès sciences.

Roztwór ten bezbarwny, bez smaku żelaza wcale nie działa na zęby, bywa zawsze dobrze znoszonym i nie wywołuje zatwardzenia. Zawiera w sobie główne składniki krwi; żelazo i kwas fosforowy; odpowiednim bywa dla chorych, którzy nie mogą znieść innych przetworów żelaza.

Każda łyżeczka zawiera 20 centygramów pyrofosforanu żelaza i sodu. Wskazania: bladaczka i małopokrwistość.

Skład w Paryżu 8. r. Vivienne oraz we wszystkich aptekach.

JAWORZE na Śląsku austr. (Ernsdorf)

Zakład hydropatyczny i żętyczny. Uzdrowisko klimatyczne leczenie elektrycznością, Masażem oraz mleczne etc. Sezon od 1 Maja do 30 Września. Lekarz: Dr. Edmund Kowalski. Poczta, telegraf, stacja kolei żelaznej. Wyjaśnienia, broszury przesyła Inspekcja Zakładu. 33—10—4

Uzdrowisko Salzbrunn, Szląsk

Stacja kolei 407 mtr. nad poziomem morza, łagodne powietrze górskie. Pora zdrojowa od 1 maja do końca września. Alkaliczne źródła pierwszorzędne. Sławny zakład żętyczny. Racyjnyalne urządzenia do sterylizowania mleka i do desynfekcji. Zakłady kąpielowe. Mięśnienie. Wspaniałe ogrody: Mieszkania po różnych cenach. Skuteczne w chorobach narządów oddechowych i żołądka, w zółzach, cierpieniach nerek i pęcherza, dnio, przypadkach hemoroidalnych i cukrzycy; szczególnie zaleca się dla niedokrewnych i ozdrowieńców. Rozsyłkę znaną od r. 1601 wody

Oberbrunn

załatwiają pp. Furbach i Striebol. — Bliższych wiadomości o mieszkaniach itd. udziela Inspekcja źródeł. 40—10—3

Dr. Stanisław Bulikowski

ordynuje podczas sezonu b. jak w latach poprzednich

w GLEICHENBERGU.

Villa Höflinger Nro IV.

37—10—3

ZAKŁAD WODOLECZNICZY VÖSLAU-GAINFAHRN

godzina drogi od Wiednia

otwarty przez rok cały.

Prospekta można otrzymać bezpłatnie na żądanie u właściciela, cesarsk. radcy Dra Friedmanna w samym zakładzie, lub też we Wiedniu I. Opernring 3. 56—6—2

Dr. Kazimierz Kruszyński

ordynuje jak w latach poprzednich

W SZCZAWNICY.

52—9—2

Zuckmantel, Szląsk austr.

UZDROWISKO i ZAKŁAD WODOLECZNICZY

Zakład dla fizykalnych metod leczenia: hydro- i mechano-terapija, gimnastyka szwedzka, masaż. Elekterapija: galwanizacyja, faradyzacyja, franklinizacyja. Kąpiel elektryczna. Pneumatoterapija. Kuracyja dyjetetyczna i terenowa. Wspaniałe powietrze górskie i leśne.

Ceny umiarkowane. — Prospekty rozsyła się darmo i opłatnie.

Właściciel i lekarz kierujący: 31—20—7

Dr. Ludwik Schweinburg,

długoletni I. asystent prof. Winternitza w Wien-Kaltenleutgeben.

Dr. E. BRÜHL 43-12-2

ordynuje jak w latach poprzednich od 16 Września r. b. do 10 Maja p. r. w **Meranie**, Marktgasse 5, od 15 Maja do 15 Września w **Gleichenbergu**, Villa Max.

Kol. Karola Ludwika,
Koleją państwową,
Koleją Lwowsko-
Czerniowiecko-Jasską
i
węgiersko-galicyjską
do Drohobycza.

Truskawiec
ZAKŁAD ZDROJOWO-KĄPIELOWY
i
STACJA KLIMATYCZNO-LECZNICZA
w Galicyi wschodniej.
Urząd pocztowy i telegraficzny
w miejscu.

Kol. Karola Ludwika,
Koleją państwową,
Koleją Lwowsko-
Czerniowiecko-Jasską
i
węgiersko-galicyjską
do Drohobycza.

Zdrowisko i uzdrowisko w uroczej górskiej okolicy (415 m. n. p. m.) niezwykle bogate w najrozmaitsze środki lecznicze.

Zdrój stony i słonogłębokie w zupełności zastępujące Kissingen, Homburg, Marienbad, Kreuznach, Veyhausen, Wiesbaden itd. itd.

Najsilniejsza w Europie solanka siarkowcowa, szczawa alkalowo-ziemna, kąpiele słonno-siarkowcowe, przewyższające wszelkie inne kąpiele stony, stony jodowo-bromowe i słonno-siarczane w kraju i zagranicą. Kąpiele siarczane. Kąpiele borowinowo-żelaziste. Kąpiele młotowo stony i słonno-siarczane. Natryski nosowe. — Leczenie elektrycznością. Miesienie. Żętyca. Mleko. Apteka i skład wód mineralnych. Tusze z słodkiej wody.

Zalecane przez najznakomitszych lekarzy krajowych i zagranicznych w cierpieniach skrofuleicznych, gościecowych, dnowych, syfilietycznych, w przewlekłych chorobach przewodu pokarmowego, chorobach nerek i pęcherza, w rozmaitego rodzaju chorobach kobiecych, skórnych i nerwowych.

Ordynuje lekarz zakładowy Dr. Aureli Plech, cesarski Rada z Jarosławia, Dr. Dekanski z Krakowa i Dr. Emil Weissler ze Lwowa.

Przeszło 300 pokoi wygodnie urządzone, piecami zaopatrzone z łózkami żelaznymi i materacami, od 50 ct. do 3 zł. dziennie. Kaplica łacińska, cerkiew ruska, czytelnia dla pań i panów, doborowa orkiestra, piękna sala balowa, fortepian, przyrządy do gier towarzyskich, trzy restauracje z zakładową na czele, cukiernia, kawiarnia, restauracje izraelickie, sklepy, fryzjer, cyrulik itd. Skwery ozdobne, przeszłone spacerów, wycieczki w okolice, zabawy towarzyskie, reuniony itd. 51-5-2

W pierwszym (od 25 Maja do 1 Lipca) i ostatnim sezonie (od 15 Sierpnia do 15 Września), pomieszkania w domach zakładowych o 30% tańsze. Wszelkiego rodzaju zarównienia przyjmuje i wszelkich objaśnień udziela Zarząd zdrojowy w Truskawcu.

Ubudowy uwzględniani będą tylko w I. sezonie do 15 Czerwca i w III sezonie od 15 Sierpnia, a pozostający dłużej nad 3 dni po I sezonie t. j. po 1 Lipca opłacają takse całkowitą.

Przedruk nie będzie opłacony.

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

Dra J. KOŁĄCZKOWSKIEGO

w Szczawnicy na Miedziusiu,

otwarty 20 maja do 30 września 1891 r., został ponownie rozszerzony i ulepszony podług systemu prof. Winternitza. Kierować zakładem będzie Dr. Kołaczkowski, który uzupełnił swoje wiadomości w dziedzinie hydroterapii i chorób nerwowych w Wiedniu i Berlinie. — Prospekt na żądanie wysyła Zarząd.

J. Żochowski 44-15-4 Dr. Kołaczkowski
zarządca. właściciel i kierownik zakładu.

Dr. MICHAŁ KAUFMANN

ordynować będzie jak w latach poprzednich przez sezon kąpielowy

w Maryjenbadzie.

(VILLA LISSA).

57-10-1

W atonii kiszek, nerwobólach i otyłości łączy kurację zdrojową z miesieniem (Massage), które sam wykonywa.

ROZNÓW

Uzdrowisko
klimatyczne
na Morawie.

Pora kąpielowa
od 15. maja do 15-go
września.

zasłonięty od wiatrów północnych wysokimi Karpatami i lasami szpilkowemi; o łagodnym, czystym, w ozon zasobnym powietrzu, posiadający wielki równy park. Szczególnie nadaje się dla dotkniętych cierpieniami *krtań i płuc i dla ozdrowieńców*. Nowożytnie wygodny. Zimne i ciepłe kąpiele, aparaty pneumatyczne, wzięwania, leczenie żętycą, mlekiem górskim i kefirem. Stacja pocztowa i telegraficzna. Ostatnia stacja: Krasna via Weisskirchen albo Hullein. Bilet kolejowy kąpielowy na kolej półn. z upustem 25%, mają znaczenie na 60 dni. Wszelkich wyjaśnień udziela najchętniej Międzywój Komitet zdrojowy. 45-3-3

LUHACZOWICE.

Dr. E. SPIELMANN

Z WIEDNIA 49-8-1

MATTONI
GISSHÜBLER
reinsten
alkalischer
SAUERBRUNN

Mattoniego Giesshübler, najczystsza szczawa alkaliczna, jest według zgodnych orzeczeń powag lekarskich jako środek silnie alkalizujący, skutecznym wobec tworzenia się nadmiaru kwasu w ustroju, w wszelkiego rodzaju nieżytych cierpieniach narządu oddechowego i pokarmowego (nieżyt żołądka, zgaga, brak apetytu); wobec kaszlu lub chrypki, w tych wypadkach najlepiej zmieszana z mlekiem. Szczególnie zaleca się użycie tej wody dla ozdrowieńców i dla dzieci.

Szczególnie zalety wód Giesshüblerkich polegają na korzystnym składzie ich mineralnych części, na obecności niezna- cznych ilości soli ziem. i siarkanów, przy przewadze dwuwęglanu sodowego, jakoteż na tem, że woda ta już z natury jest nasycona bezwodnikiem węglowym.

Dzięki wielkiej ilości wolnego i związanego bezwodnika węglowego ma ta szczawa orzeźwiający dział na ustroj ludzki i dlatego żaden napój nie przewyższa jej w smaku i skuteczności jako napój orzeźwiający, stołowy. Nadaje się znakomicie do mieszania z winem, koniakiem i sokami owocowymi.

Giesshübler Mattoniego jest w zapasie we wszystkich składach wód mineralnych, przesyła także bezpośrednio właściciel

HENRYK MATTONI Giesshübl-Puchstein
koło Karlsbadu.
Francensbad. Wiedeń. Budapeszt.

Mattoniego zdrojowisko Giesshübl-Puchstein
koło Karlsbadu w Czechach.

Uzdrowisko, zdrojowisko i zakład wodoleczniczy. Leczenie pneumatyczne i za pomocą wciekań. Dla chorych nerwowych i piersiowych, dla ozdrowieńców, w nieżytych, gościec. — Prospekty bezpłatnie i franco rozsyła:

„Kur-Direction Giesshübl-Puchstein koło Karlsbadu.“

Tölz Uzdrowisko koło Monachium. Powietrze górskie, źródła jodowe. — Wskazania: Choroby kobiece, żoły, przewł. cierpienia skóry, kiła. Wiadomości u Dra Letzel (podczas zimy w Monachium, podczas lata w Tölz). 35-16-6



C. K. NAJWYŻSZE UZNANIE.

ZŁOTY MEDAL: PARYŻ, AMSTERDAM, BARCELONA

ZDROJOWISKO GLEICHENBERG w Styrii.

Od połud.
m. Pukla
kolei poł.
2 g. odl.

Środki lecznicze: Picie wód. Szczawy alkaliczno-solne, źródło Konstantyna i Emmy, czysta szczawa żelazista; źródła stalowe; napoje: Johannisbrunnen w flaszkiach i naturalnych syfonach. Zetyca, mleko krowie i kozie, kefir. Inhalacja igliwiowe, rozpylanie solankowe w gabinecikach odesobnionych. Komora pneumatyczna. Kąpiele z wody słodkiej, mineralnej, igliwiowe, żelaziste i musujące z CO₂. Zakład wodoleczniczy. Kuracja terenowa i winogronowa. Wskazania leczenia: nieżyty narządu oddechowego i pokarmowego, przewł. cierpienia płuc, wypociny opłuc, rozedma, astma, cierpienia nerek i pęcherza, choroby kobiece, blednica, niedokrewność, konst. choroby dzieci. Pora zdrojowa od 1 maja do końca września. 12 lekarzy. Komfort: muzyka zdrojowa, salon, koncerty, remiony. — Bliż wiadom. i prospekty rozsyła bezpłatnie Kurdirection Gleichenberg.

Od półn.:
m. Feld-
bach k. p
1 g. odl.

Dyplom honorowy: Graw, Tryjest.

41-4-3

FRANCENSBAD

(w Czechach)

Sezon od 1. Maja do 1. Października.

Stacja Buštěhradzká, król. saskiej i król. bawarskiej kolei żelaznej. Bezpośrednie połączenie ze wszystkimi głównymi miastami europejskimi (pociągi kuryerskie, wagony sypialne).

Alkaliczno-glauberskie szczawy żelaziste od najsłabszych do najsilniejszych; źródła stalowe w składniki obfite nie wywołujące zaburzeń żołądkowych; kąpiele mineralne i stalowe w bezwodnik węglowy obfitujące, według metody Pfriema i Schwarza. Kąpiele gazowe z bezwodnika węglowego; kąpiele błotne ze znanego od dawna, słynnego solno-żelazistego błota francensbadzkiego, które pod względem działania leczniczego przewyższa wszystkie inne błota (Frerichs-Seegen i t. d.). Posiada czyste wzmacniające powietrze górskie, leży 450 metrów po nad poziomem morza Niemieckiego, posiada rozległe parki i cieniste aleje, odpowiednie urządzenia do picia wody źródlanej, cztery duże zakłady kąpielowe, urządzone z komfortem według najnowszych balneo-technicznych zasad, zakład wodoleczniczy, kąpiele rzymsko-irlandzkie i parowe rosyjskie.

Wskazania: Niedokrewność, białaczka, białaczka, żółty, gnilec, charłactwo zimne i metaliczne, opóźniona rekonwalescencyja, nieżyty chroniczne narządu oddechowego, pokarmowego i moczopłciowego; zbroczenia w układzie żyły wrotnej i w narządach gruczołowych brzusznych, osłabienie siły trawienia, nawykowe zaparcie stolca, przewlekłe choroby nerwowe, przewlekłe wypociny w workach surowiczych, w mięszu narządów, jak również po urazowych zranieniach, przewlekłe gościec stawowy, dna, dyspareza moczowa, choroby narządów moczopłciowych, szczególnie choroby kobiece, przewlekłe choroby skórne u osób złożowatych, nerwowych i charłacznych.

Wreszcie nadaje się Francensbad do leczenia następowego po osłabiającej kuracji w Karlsbadzie, Maryjnenbadzie, Kissingen, Kreuznach.

Prospekty bezpłatnie.

28-5-4

Wszelkich bliższych objaśnień udziela najchętniej:

Zarząd kąpielowy „Bürgermeisteramt als Curverwaltung.“

Oberbrunnen

Woda mineralna znana od r. 1601. Szczególnie skuteczna w chorobach narządów oddechania i żołądka, przy skrotulozie, w cierpieniach nerek i pęcherza, w dnie, krwawnicach i cukrzyce.

Rozsełka książęcych wód mineralnych Obersalzbrunnen:

Furbach et Striebold

27-20-5

Skład we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych.

Kurort Salzbrunn-Schlesien.
Kursaison vom 1. Mai bis Ende September

Dr. KAZIMIERZ KADEN

ordynuje jak w roku zeszłym

w Iwoniezu 50-8-3

od 1 Czerwca.

PRZECIWIW MOLOM!

FENILIN

jest niezawodnym środkiem do wytępienia moli
wraz z zarodkiem. Flakon 60 ct.

Papier ochraniający

futra, suknie, książki itp. przedmioty od moli.
Sztuka 3 ct.

Ziółka antymolowe

są nieocenionym nabytkiem do przechowania
większych ilości sukien. Kilo 3 złr. Pudełko
30 ct.

Wreszcie Piżmo, Kamfora, Paczula, Olej terpentynowy, Naftalina, są do nabycia w dowolnej ilości

w fabryce chemiczno-kosmetycznej

ulica Kopernika 1. 3

J. JHNAŃCOWICZA.

Składy własne fabryczne

we Lwowie ulica Halicka 1. 25, w Krakowie
Sukiennice 20, w Czerniowcach Rynek 1. 2.

32-26-4

ZDROJOWISKO

TEPLITZ-SCHÖNAU

w Czechach, od wieków znane i słynne gorące,
alkaliczno-solne cieplice (29.5-39°R.) — Kuracja
zdrojowa cały rok bez przerwy.

Wybitne przez swe nieprzewyższone działanie przeciw dnie, gośćcowi, porażeniom, nerwobólom i innym chorobom nerwowym; z świetnym skutkiem w chorobach następnych po ranach postrzałowych i ciętych, po złamaniach kości, w sztywnieniu stawów i skrzywieniach.

Wszelkich wyjaśnień udzielają i zamówienia na mieszkania przyjmują: dla Teplitz Inspektorat zdrojowy w Teplicach, dla Schönau Urząd gminny w Schönau.

47-6-2

ZAKŁAD WODOLECZNICZY

Dra CHRAMCA

W ZAKOPANEM

otwarty zostaje
z dniem 1-go marca b. r.



Prospekty wysyła na żądanie administrator
Jaroszyński

i udziela objaśnień

Dr. CHRAMIEC

właściciel i kierownik zakładu.

22—26—14

HAY'A

pierwszy c. k. koncesyjonowany i subwencyjono-
wany przez W. Ministerstwo

Zakład szczepienia krowianki
w Wiedniu, Alserstr. 18.

(Założony w roku 1873.)

Rozsyła przez cały rok czystą zwierzęcą
limfę w fiolkach, flakonikach (Pasta-Lymphé)
i w igiełkach kościanych.

➡ Za przyjmowanie limfy ręczy się,
tak, że w razie nieprzyjęcia tejże udziela się
bezpłatnie innej. ➡ 46—12—3

➡ Wskutek licznych zamówień ze strony p. t. urzędów
i lekarzy prakt. osiągnięto tak wielki obrót, że zakład jest w moż-
ności cenę znacznie obniżyć. Jedna fioła dla 2—3 szczepień kosztuje
1 złr. Na żądanie mogą być mniejsze po 50 cnt. — Flakonik limfy
gęstej (Pasta-Lymphé) 1 gr. wystarczający dla 100 szczepień, 10 złr.

W DOMU:

Każdej chwili wygodnie i tanio urządzić można

Naturalne solne kąpiele,

wziewania, rozpylania itd. za pomocą c. k. Halleńskiego
ługu solnego

sporządzonego w c. k. kopalniach soli przez Dra Sedlitzky'ego
c. k. aptekarza nadwornego w Saleburgu. — Wskazania takie,
jak dla naturalnych uzdrowisk solnych, szczególnie choroby na-
rzędów brzusznych u kobiet, choroby dzieci (zołży) itd. Od r. 1878
polecają go pp. Profesorowie: K. i G. Braun, Chrobak, Rokitsky,
Späth, Wiederhofer itd. ➡ Stosują go we wszystkich klinikach
i szpitalach. ➡ W Wiedniu: Główny skład u Henryka Matto-
niego i S. Ungara i we wszystkich aptekach i składach wód mine-
ralnych. 1 kg. 60 ct., paczka 5 kg. 2 złr. 70 ct. Należy zwracać
uwagę na powyższą firmę i nazwisko. Analiza i próby bezpłatnie.
Hallein. Hallein. Hallein.

Jedynym naturalnym środkiem przeczyszczającym przyjemnego smaku

WODA MINERALNA

FRANCISZKA JÓZEFA

Analizowana przez Ballego i Bernatha w Budapeszcie,
Boutmego i Akademię medyczną w Paryżu, Attfielda w Lon-
dynie, Fehlinga w Stuttgardzie, Bazzonego w Medyolanie;
Puttemannsego w Bruxelli; wypróbowana i ze szczególnym
skutkiem używana przez najznakomitszych lekarzy, jak:
Bamberg, Brauna, Breiskiego, Gerhardta, Hirsza, Immer-
manna, Kussmaula, Landenbergera, Leidesdorfa, Leubego,
Meynerta, Nussbauma, Scanzoniego, Winkela i t. d., poleca
się jako najskuteczniejsza z wód gorzkich naturalnych.

Najlepsza z wód czyszczących naturalnych, uważana
jako najskuteczniejsza i wyższa od wszystkich wód gorzkich
znanych dotychczas, od wszystkich akademii lekarskich po-
lecana jako mająca siłę czyszczenia energicznego i łagodnego
do używania na czas dłuższy bez narażenia zdrowia nie dra-
żniąc żołądka.

Orzeczenie lekarskie o Wodzie gorzkiej Franciszka Józefa.

Dra Józ. Rose w Warszawie:

„Wodę ze źródła Franciszka Józefa przepisuję często, jako śro-
dek zlekka a niezawodnie działający.“

Radca zdr. Dr. Kaczorowski w Poznaniu:

Dyrektor domu chorych pisze: „woda ta gorzka okazuje się
w stosunkowo małych dawkach jako pewny i bez bólu działający śro-
dek i może bez szczególnego dyetycznego zachowania się być trwale
używana z równie dobrym skutkiem.“

Profesor Dr. Mađurowicz w Krakowie:

W cierpieniach położowych i ginekologicznych woda gorzka
„Franciszka Józefa“ sprawia w małych nawet dawkach niezawodny,
szybki i nieboleśnie działający skutek.

Dr. Stella Sawicki we Lwowie, inspektor szpitali krajowych:

„Po bardzo sumiennem badaniu różnych rozwalniających wód
mineralnych stwierdzam, iż woda gorzka „Franciszka Józefa“ ze wzglę-
du, że w małych nawet ilościach skutecznie, prędko i nieboleśnie
działa, do najlepszych wód mineralnych gorzkich należy.“

Dr. Warschauer w Krakowie, członek Akademii Umiejętności:

Woda gorzka „Franciszka Józefa“ użyta w miernych dawkach,
okazała mi się w rozlicznych chorobach jako środek lekarski nader
skuteczny, łagodnie rozwalniający, mogę ją też jak najgoręcej polecać.

Radca nadworny Pr. Dr. Skibiński w Czerniowcach:

„W małych dawkach użyta sprowadza bez bólów łatwy stolec
i z tej przyczyny poleca się takową także kobietom w stanie ciężar-
nym, w położu lub innych słabościach kobiecych, jeżeli tego potrzeba
wymaga.“ 58—10—1

**Woda Franciszka Józefa znajduje się we wszystkich aptekach
i składach wód mineralnych.**

Dyrekcya rozsyłki

wody gorzkiej Franciszka Józefa w Budapeszcie.